



豊明市国際交流協会《ティラ》

第 45 号

TIRA

Toyoake International Relations Association

豊明市国際交流協会 機関紙 Vol.45, Mar.2021 豊明市国際交流協会事務局 豊明市役所本館3階 TEL.0562-92-4649

コロナ禍の中の国際交流活動

会長 石田 英城

豊明市国際交流協会 総会



皆様には日頃より本会の活動にご協力いただき厚く御礼申し上げます。

新型コロナウイルス流行の終息が見通せない中、直接的、間接的にコロナとともに暮らす時代となってまいりましたが、ワクチンの承認、接種のニュー

スに寄せられる期待は大きいものがあります。

さて、コロナ禍の中、国際交流活動（国際交流フェスタ・スポーツ交流・世界の絵本を楽しもう）、友好都市親善事業（シェパトン市への派遣事業）など中止せざるを得ない状況ではありましたが、少しでも市民と外国人市民との交流を深め、異文化体験を通じて触れ合いの場を持ちたいと、日本語教室、子ども日本語教室、外国人無料相談会等を開催いたしました。

また、豊明市出身の絵本作家山田マチ氏の絵本を市内各保育園、幼稚園、小・中学校に寄贈、「花あふれる街づくりプロジェクト」（星城高校・豊明市地域協働イベント）に参加、市が行ったフードギフト事業への協力などシルバー世代の方々や外国人児童などの地域の皆さんと交流する機会を通じて地域づくり推進のお手伝いをさせていただきました。

来年度はどのような状況になるか不透明の中ではありますが、国際理解、国際交流等の事業を推進してまいりますので、今後ともご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

いじめなどにあったことはほとんどなく、優しく受け入れていただきました。今度は、外国人を受け入れる立場で、どんどん増える外国人市民の皆さんが地域社会の一員として楽しくかつ生き生き暮らせる豊明市となるよう微力ですがお手伝いしていきたいと思えます。

予期せぬコロナ禍でTIRAの活動も大きく制限されていますが、それでもできることをひとつひとつ実行していくつもりです。ご支援、ご協力お願いいたします。

運営委員長・事務局長退任のお礼

中嶋 静夫

まずは、会員の皆様、役員の皆様、ボランティアとして支えていただきました皆様、運営委員の皆様、長い間お世話になりました。心からお礼を申し上げます。

この20年間を振り返ってみますと、一番大変だったのが2008年のTIRA事務局の豊明市からの独立でした。机など事務機器の調達や、TIRA活動の全てを豊明市に頼ることなく執行して行くことでした。

外国人市民はTIRA発足時に日系ブラジル人を中心に800人程だったのが2005年の愛知万博時は1,800人（現在は3,200人）、東南アジアなど市内の外国人市民の急激な増加による対応が求められるようになってきました。

このため外国人市民と豊明市民が共に連携して豊明をより住みよい街にしようと、日本語教室を三教室に増設、子ども教室を新設、外国人市民の若い人向けに国際スポーツ大会を始めたりして来ました。

また豊明市が国際的に開かれた街とすべくオーストラリアシェパトン市との友好都市提携を行うことを市へ提言するなど、想い出は次々浮かび上がってきます。ともあれ、この20年間の活動のお陰で私の人生が如何に豊かになったことか、喜びと皆様への感謝で一杯です。有難うございました。



運営委員長新任にあたり

新任 運営委員長 山田 善彦

今年度から中嶋さんの後任として運営委員長を務めています山田善彦です。20年以上にわたり委員長としてTIRAの発展に尽くされてきた中嶋さんの後は荷が重いのですが、会員の皆さんや運営委員の皆さん、市の皆さん、そして何より外国人の皆さんのお力をいただき、TIRAの活動を盛り上げていきたいと思っています。私自身は、仕事で22年間、5か国での海外生活を経験しました。それぞれの国では外国人として生活したわけですが、差別や



石田正城様の叙勲

当協会の発足時から14年間の長きにわたり会長を勤められ、現在も特別顧問の石田正城様が2020年11月3日旭日中綬章を受賞されました。おめでとうございます。


<http://tira.jpn.org>

TIRA公式ホームページをチェック!

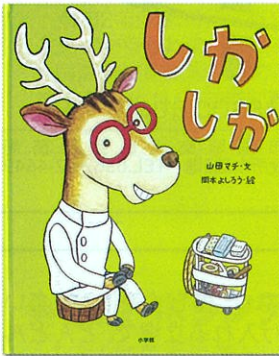
国際交流の年間行事やお知らせが一目でわかる!

QRコード
から簡単
アクセス



10月16日 「絵本の寄贈」と「読み聞かせ」

絵本作家山田マチさんの絵本を寄贈しました



代表作2冊(しかしか、てのりにんじゃ)を寄贈

本年度は、例年図書館との共催事業である、「世界の絵本を楽しもう！」に豊明市出身の絵本作家山田マチさんをお迎えしての企画を予定していましたが、新型コロナウイルス感染拡大に伴い中止となりました。しかし、コロナ禍の中、中止せざるを得ませんでした。ぜひ豊明市出身の山田マチさんの絵本を紹介したく、市内の幼稚園、保育園、どんぐり学園、小中学校に代表作2冊(しかしか、てのりにんじゃ)を寄贈しました。

また、山田マチさんの母園である栄保育園で代表作「てのりにんじゃ」の読み聞かせを行いました。その後、マチさんへの質問など園児たちと楽しく交流をしました。



山田マチさんからの感謝のメッセージ



思い出深い栄保育園や豊明図書館を訪れることができ、とてもうれしかったです。「てのりにんじゃ」の読み聞かせをしているときの子どもたちの興味津々の表情、笑顔が忘れられません。豊明でのびのび過ごした幼いころの記憶がよみがえり、改めて新鮮な気持ちで創作に取り組んでいけそうです。このようなことが貴重な機会を与えてくださり、大変感謝しています。国際交流協会のみなさま、誠にありがとうございました。



●山田マチさんプロフィール

豊明市生まれ、ホームページの「山田の書きもの」を開設し、ショートストーリーを発表、オリジナルの百字の原稿用紙ぴったりにお話を書く「山田百文字文学」などを制作、「山田商店街」(幻冬舎)「山田県立山田小学校」(あかね書房)などがある。

11月7日 フォトコンテスト入賞

愛知県・ビクトリア州・江蘇省友好提携40周年記念フォトコンテスト入賞!



愛知県がビクトリア州と友好提携を結んで40周年になることを記念して、友好提携先の魅力の再発見を目指すお祝いの式典が2020年11月7日にららぽーと名古屋みなとで開催されました。

魅力ある写真の募集がありTIRAからビクトリア州シェパトン市との今までの交流内容を厳選して9点応募しました。その結果1点が豊明市賞を受賞、3点が入選し週間展示されました。

右の入賞写真に写る中央の木は、シェパトン市と交流記念のシンボルとして植えられたウルマイ松です。



入賞写真

[TIRAみて通信]はじめました!

コロナ禍でTIRAの事業も半数以上が中止となりました。こんな時だから、TIRAと会員との繋がりを大切にしたい!そこで、楽しい、面白い、ほっこりする通信を始めました。



TIRA English Salon

TIRA活動に理解のある方々、英語が好きな方々募集!

4月開講!

- サロン会場：総合福祉会館3F視聴覚室
- 開催日：第1土曜日 14時～

TIRA会員及び活動に理解のある方々を募集します。英語で色々なことについて会話し、楽しいひとときを過ごしませんか。気軽にご参加ください。



2020年度 日本語教室

TIRAは市民のみなさと、たくさんの国のみなさまの交流を深めるための活動を行っています。
詳しい活動内容は、豊明市国際交流協会のホームページ<http://tira.jpn.org>をご覧ください。

コロナ対策を強化して開催



今年度は、コロナ禍で、どうしたら実施できるか模索し、9月よりマスクの着用、検温、手指の消毒、三密の回避、衝立、換気など感染予防対策を取りつつ、完全予約制で再開しました。



中学生日本語習得支援「かいわ教室」が9月からスタート!



豊明市の日本語初期指導終了後で、まだ日常会話が困難な豊明中学校生徒に対してサポートを始めました。意思疎通が図れるようになるための会話習得を目標に、月曜日と水曜日の午後、楽しく学べるようにボランティアの皆さんで工夫しながら行っています。

日本語教室の先生ありがとう!



わたしは、日本に来たときは、あまり日本語がわかりませんでした。でも、日本語教室に来て先生に教えてもらったから、日本語が少しわかりました。
コロナがありますから、日本語教室が長い間お休みでした。今は、日本語教室で勉強できます。
先生はみんなしんせつな人です。今私は日本語をはなすことができます。ありがとうございました。
受講生 チン ティ クエ (ベトナム出身)

日本語教室に参加して



定年退職を機会に社会貢献をしたいと思い昨年10月から参加しました。現在初心者のスリランカ人男性と中級程度のブラジル人男性を教えています。どちらも意欲的に通って来られ思いもよらない質問を貰うこともあります。それが新鮮な発見で、改めて日本語を深く知ることができうれしくなっています。自分が外国語を勉強した時の愉快で優しかった先生を思い出し、楽しい授業を心がけたいと思います。
ボランティア 二村 哲雄

日本語教室【子ども】

コロナ禍で行われた子ども日本語教室

マスクの着用、検温、手指の消毒、三密の回避、衝立、換気など感染予防対策をしました。



日本語教室のボランティアさん募集!

外国人市民が生活に困らないように、日本語を理解する手助けをしています。一度、日本語教室を見に来ませんか! 皆さまのご協力をお待ちしています。

資格はいりません

●日本語教室(一般対象)

	午前	午後
金		19:00~20:45
日	10:00~11:45	13:00~14:45

●子ども日本語教室(小学生対象)

	午前	午後
木		15:10~16:20



●現在コロナ禍のため、金曜日は同時刻、日曜日は9:10~16:30の時間を5グループに分け開講。受講生は登録制の予約となります。

協力事業

- 星城高等学校生徒による豊明市内での花植え事業と子ども日本語教室への参画の協力



- 豊明市が外国人市民に対して行っているフードギフト事業への協力



とくし 篤志寄付のお知らせ

ありがとうございました

コロナ禍の中において外国人市民へのサポートと、多文化共生の推進に役立ててほしいと、匿名で2名の方からTIRAへ計20万円のご寄付を頂きました。



友好都市市民派遣事業の中止

今年度のオーストラリア シェバトン市への派遣事業は、世界的なコロナ禍のため、中止になりました。



AIA功労者表彰 ●11月4日(水)

会場:あいち国際プラザ/アイリスルーム
愛知県国際交流協会より国際交流推進功労者表彰を
中嶋静夫元運営委員長へ授与

令和2年度第36回国際交流推進功労者表彰式が行われました。これは多年にわたり国際交流の推進に尽力された方々を表彰することにより、国際交流の進展に寄与することを目的としています。



外国人無料相談会

外国人のための行政書士無料相談会を開催。

来年度も引き続き実施予定です。

会場:豊明市総合福祉会館
開催日:奇数月の第3日曜日
時間:13:00~16:00のうち30分間



内容:日本の永住ビザ、帰化申請(日本国籍取得)、国際結婚や国際養子縁組などの手続きに関する相談

対象:市内在住・在勤の方(国籍を問いません)

INFORMATION

◆会員・ボランティア募集

TIRAは身近で楽しい国際交流を通して、さまざまな国際理解を深めています。地域に在住する外国人市民の方たちと共生しながら、住みやすい明るい街に行きたいと思っています。どなたでも入会できます。一緒に活動してみませんか。

年会費

- ・個人(1口)——2,000円(18歳未満は1,000円)
- ・家族(1口)——3,000円 ●家族会員は割安です。
- ・法人(1口)——10,000円
- ・団体(1口)——5,000円

ご家族で
ご加入下さい

ボランティア登録

●会員登録が必要です。



- ①日本語教室
- ②事業(行事)
- ③日本文化紹介
- ④国際協力
- ⑤語学
- ⑥ホームホスピタリティ

事業ボランティアは次の事業があります。

- 6月/国際スポーツ交流会
- 11月/世界の絵本を楽しもう!
- 12月/国際交流フェスタ



【書き損じハガキ収集活動】

随時
受付中!

あなたの書き間違えたハガキが
子どもたちを救うチカラになります!

■【書き損じハガキはダルニー奨学金になります】

ダルニー奨学金とは公益財団法人際センターが主催している奨学金制度です。皆さまのご協力により今年度は715枚の書き損じハガキが集まり、現在支援中のタイの中学生を引き続き支援します。

ご協力ありがとうございました。

今後とも書き損じハガキの収集にご協力をお願いいたします。



◆豊明市外国人登録【国籍別人員数】

●豊明市の総人口/68,872人

	国籍	人数	率
1位	ブラジル	914人	27.9%
2位	ベトナム	796人	24.3%
3位	中国	420人	12.8%
4位	フィリピン	403人	12.3%
5位	韓国・朝鮮	169人	5.2%
6位	インドネシア	140人	4.3%
7位	スリランカ	85人	2.6%
8位	ペルー	75人	2.3%
9位	ミャンマー	44人	1.3%
10位	タイ	40人	1.2%
その他		192人	
合計		3,278人	

(令和3年1月31日現在:2,127世帯)

法人・団体会員

●【法人会員】

- 愛知朝鮮中高級学校
- あいち尾東農業協同組合豊明支店
- (株)アイティーオー
- (株)逸美
- エーエスペイント(株)
- 学校法人桜花学園
- (資)加藤商店
- 興和精密工業(株)
- (株)酒井製作所
- 星城高等学校

- 中部ケーブルネットワーク(株)
- 豊明市商工会
- 一般社団法人豊明青年会議所
- 豊明幼稚園
- (株)ナカシマ
- (株)中西
- (株)ナカノ金物
- 名古屋競馬(株)
- 日本街路灯製造(株)
- (有)服部建工
- (有)久乃屋
- 学校法人藤田学園

- フジパン(株)豊明工場
- (株)ふじや
- (株)プロパー
- ホシザキ(株)
- (株)メイキコウ
- (株)名孝高速
- 名東ツーリスト(株)
- (株)山田開発

- (株)加藤工務店
- こども環境部会
- 豊明市小中学校長会
- 豊明市スポーツ協会
- 豊明市文化協会
- 豊明市幼児教育研究協議会
- 豊明和踊会

●【団体会員】

- 愛知県立豊明高等学校
- 天野啓子税理士事務所

●【個人会員】

168名(2021年2月現在)